

Séance d'adoption du Programme des immobilisations 2023-2024-2025 tenue à la salle du conseil de l'hôtel de ville, situé au 100 de la rue Taschereau Est, le lundi 31 octobre 2022 à 19 h 30, conformément à la *Loi sur les cités et villes*, à laquelle sont présents les conseillères et les conseillers :

Monsieur Daniel Camden,	district N° 1	– Noranda-Nord/Lac-Dufault
Madame Sylvie Turgeon,	district N° 2	– Rouyn-Noranda-Ouest
Monsieur Guillaume Beaulieu,	district N° 3	– Rouyn-Sud
Madame Claudette Carignan,	district N° 4	– Centre-Ville
Monsieur Réal Beauchamp,	district N° 5	– Noranda
Monsieur Yves Drolet,	district N° 7	– Granada/Bellecombe
Monsieur Sébastien Côté,	district N° 8	– Marie-Victorin/du Sourire
Madame Samuelle Ramsay-Houle,	district N° 9	– Évain
Monsieur Stéphane Girard,	district N° 12	– d'Aiguebelle

Sont absents :

Monsieur Cédric Laplante,	district N° 10	– Kekeko
Monsieur Benjamin Tremblay,	district N° 11	– McWatters/Cadillac

formant quorum du conseil municipal de la Ville de Rouyn-Noranda sous la présidence de Mme Diane Dallaire, mairesse.

Poste vacant,	district N° 6	– De l'Université
---------------	---------------	-------------------

Sont également présentes : Mme Hélène Piuze, trésorière et directrice des services administratifs et M<sup>e</sup> Angèle Tousignant, greffière.

## 1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Rés. N° 2022-921 : Il est proposé par la conseillère Samuelle Ramsay-Houle appuyé par le conseiller Réal Beauchamp et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE**

## 2 ADOPTION DU PROGRAMME DES IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025

Rés. N° 2022-922 : Il est proposé par le conseiller Yves Drolet appuyé par le conseiller Daniel Camden et unanimement résolu que le **programme des immobilisations 2023-2024-2025** soit adopté tel que soumis à l'attention des membres du conseil et tel que ci-après reproduit :

**PROGRAMME DES IMMOBILISATIONS  
ANNÉES 2023-2024-2025**

DÉPENSES SELON LA NATURE DES ACTIFS	2023	2024	2025	TOTAL
<b>INFRASTRUCTURES</b>				
Conduites d'égouts	2 834 950	8 928 250	7 630 000	19 393 200
Conduites d'eau potable	1 720 450	6 676 250	6 682 000	15 078 700
Usines de traitement de l'eau potable		1 519 000	100 000	1 619 000

Usine et bassin d'épuration		1 060 000		1 060 000
Parcs et terrains de jeux	1 865 500	1 149 100	1 250 000	4 264 600
Chemins, rues, routes et trottoirs	19 884 900	22 541 201	17 434 600	59 860 701
Ponts, tunnels et viaducs		913 000	250 000	1 163 000
Aire de stationnement	80 300	536 300		616 600
Système d'éclairage de rues	70 000	70 000	70 000	210 000
Autres (infrastructures)	1 258 630	2 552 650	16 060	3 827 340
<b>Total Infrastructures</b>	<b>27 714 730</b>	<b>45 945 751</b>	<b>33 432 660</b>	<b>107 093 141</b>

**BÂTIMENTS (INCLUANT LES TRAVAUX D'AMÉLIORATION)**

Édifices administratifs	930 900	7 153 600	131 500	8 216 000
Édifices communautaires et récréatifs	3 937 700	4 493 200	645 240	9 076 140
<b>Total Bâtiments</b>	<b>4 868 600</b>	<b>11 646 800</b>	<b>776 740</b>	<b>17 292 140</b>

**VÉHICULES**

Autres - Véhicules	3 274 800	2 254 500	2 974 000	8 503 300
<b>Total Véhicules</b>	<b>3 274 800</b>	<b>2 254 500</b>	<b>2 974 000</b>	<b>8 503 300</b>

**MACHINERIE, OUTILLAGE ET ÉQUIPEMENT**

Machinerie, outillage et équipement divers	2 082 813	600 150	369 200	3 052 163
<b>Total Machinerie, outillage et équipement</b>	<b>2 082 813</b>	<b>600 150</b>	<b>369 200</b>	<b>3 052 163</b>

**AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENTS DE BUREAU**

Ameublement et équipements de bureau	419 720	183 780	147 200	750 700
<b>Total Ameublement et équipements de bureau</b>	<b>419 720</b>	<b>183 780</b>	<b>147 200</b>	<b>750 700</b>

**TERRAINS**

Terrains	250 000	250 000	250 000	750 000
<b>Total Terrains</b>	<b>250 000</b>	<b>250 000</b>	<b>250 000</b>	<b>750 000</b>

<b>AUTRES NATURES</b>				
Autres natures	1	0	0	1
<b>Total Autres Natures</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>

<b>AUTRES INVESTISSEMENTS</b>				
Autres (investissements non portables à l'actif)	0	0	0	0
<b>Total Autres investissements</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

<b>TOTAL DES DÉPENSES SELON LA NATURE DES ACTIFS</b>	<b>38 610 664</b>	<b>60 880 981</b>	<b>37 949 800</b>	<b>137 441 445</b>
--	-------------------	-------------------	-------------------	--------------------

<b>MODES DE FINANCEMENT</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>TOTAL</b>
Subventions gouvernementales versées au comptant	1 817 360	2 436 304	1 774 255	6 027 919
Subventions gouvernementales à emprunter	10 301 644	14 493 542	13 427 563	38 222 749
Contributions du secteur privé	592 500	149 000	0	741 500
Contributions ventes de terrains	5 085 741	5 063 000	250 000	10 398 741
Emprunts à l'ensemble des contribuables	18 819 182	36 493 621	22 046 922	77 359 725
Emprunts à la charge des secteurs	0	530 001	0	530 001
Excédent accumulé affecté	200 000	1 000 000	72 800	1 272 800
Excédent accumulé non-affecté	300 642	0	0	300 642
FUP (excédent accumulé affecté)	0	6 283	0	6 283
Fonds de roulement	1 418 095	709 230	378 260	2 505 585
Fonds réservé – Fonds de gestion de mise en valeur du territoire	75 500	0	0	75 500
<b>TOTAL DES MODES DE FINANCEMENT</b>	<b>38 610 664</b>	<b>60 880 981</b>	<b>37 949 800</b>	<b>137 441 445</b>

## ADOPTÉE

### 3 PÉRIODE DE QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

- ➔ M. Yvan Ipperciel, résident de la rue Perreault Est, demande si l'événement du 100<sup>e</sup> de Rouyn-Noranda est inclus dans le budget.

#### 4 LEVÉE DE LA SÉANCE

Rés. N° 2022-923 : Il est proposé par la conseillère Sylvie Turgeon  
appuyé par la conseillère Claudette Carignan  
et unanimement résolu  
que la séance soit levée.

**ADOPTÉE**

---

MAIRESSE

---

GREFFIÈRE